Придаточные предложения в немецком

Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями

Я **хотела бы** сегодня, **чтобы** мы с Вами поговорили о том, почему Вы занимаетесь теми или иными вещами в жизни.

Например, вы даже сейчас открыли эту страницу, **потому что** Вам для чего-то нужен немецкий язык. Или Вы решили переехать в другой город **для того, чтобы** найти хорошую работу.

Сегодня в уроке фразы типа:

- 1. Я учу немецкий язык, потому что я еду в Германию
- 2. Я хотел бы учиться в США, **чтобы** я потом смог получить хорошую работу в Германии
- 3. Я работаю целый день, **чтобы** купить дом
- 4. Он надеется, что он через 2 месяца полетит в Китай
- 5. Она не уверена, сможет **ли** она жить в Москве
- 6. Мы хотели бы сначала спросить, когда у него будет время
- 7. Я позвоню завтра, если ты не против

Все эти предложения состоят из 2-х частей. Например:

Я учу немецкий язык, потому что я еду в Германию.

Это предложение состоит из 2-х предложений:

главное – Я учу немецкий язык, **придаточное** – **потому что** я еду в Германию.

По правилам немецкого языка **глагол** в обычном предложении (повествовательном) всегда стоит на втором месте!

Я учу немецкий язык. - Ich lerne Deutsch.

Я еду в Германию. - Ich fahre nach Deutschland.

В главном предложении всё остаётся без изменений:

Ich lerne Deutsch.

В придаточном предложении глагол со второго места уходит в конец предложения и стоит перед точкой:

Ich nach Deutschland fahre.

Соединяются эти 2 предложения союзом weil - потому что.

Я учу немецкий язык, потому что я в Германию еду. – Ich lerne Deutsch, weil Ich nach Deutschland fahre.

Вы остаетесь в Украине, потому что Вы еще недостаточно хорошо по-немецки говорите – Sie bleiben in der Ukraine, weil Sie noch nicht gut Deutsch sprechen. (bleiben – оставаться, noch nicht – еще не)

К сожалению, я не **приду**, **потому что** я свою сестру на вокзал **отвожу** – Leider **komme** ich nicht, **weil** ich meine Schwester zum Bahnhof **bringe**. (leider – к сожалению, meine Schwester – мою сестру, der Bahnhof – вокзал, bringen – приносить, доставлять)

Сложное сказуемое

Если в придаточном предложении 2 глагола (сложное сказуемое):

Ich möchte nach Deutschland fahren. – Я хотел бы в Германию поехать.

то глагол, который стоит на втором месте *(möchte)*, уходит в самый конец предложения и стоит перед точкой.

Ich nach Deutschland fahren möchte.

Я учу немецкий, потому что я хотел бы поехать в Германию – Ich lerne Deutsch, weil Ich nach Deutschland fahren möchte.

Вы остаетесь в Украине, потому что Вы еще недостаточно хорошо по-немецки можете говорить. - Sie bleiben in der Ukraine, weil Sie noch nicht gut Deutsch sprechen können. (Эту фразу консул германского посольства адресовал мне, когда я впервые пыталась получить немецкую визу :-).

К сожалению, я не **могу прийти**, **потому что** я **должен отвести** мою сестру на вокзал. - Leider **kann** ich nicht **kommen**, **weil** ich meine Schwester zum Bahnhof **bringen muss**.

Союз damit

Как сказать «Я учу немецкий язык **для того**, **чтобы** я поехал в Германию»?

Соединяются эти 2 предложения союзом damit - для того, чтобы:

Я учу немецкий **для того**, **чтобы** я поехал в Германию – Ich lerne Deutsch, **damit** ich nach Deutschland fahre.

Скажи это еще раз, **чтобы** они это не забыли – Sag es noch einmal, damit sie es nicht vergessen. (noch einmal – еще раз, vergessen – забывать)

Я скажу, **чтобы** он утром пришел – Ich sage, damit er morgen kommt.

Преподаватель повторяет правило еще раз, **чтобы** все студенты его поняли – Der Lehrer wiederholt die Regel noch einmal, damit alle Studenten sie verstehen. (wiederholen – повторять, die Regel – правило, verstehen – понимать)

Вопрос Wozu - зачем? для чего? с какой целью?

В случае со словами **weil** и **damit** в главном и придаточом предложении всегда есть местоимение (личность). Но в случае с **wozu** в придаточном предложении местоимения нет даже в русском языке:

Для чего Вы занимаетесь спортом? - Wozu treiben Sie Sport?

Я занимаюсь спортом, чтобы оставаться здоровым. - Ich treibe Sport, um gesund zu bleiben.

Я хотела бы поехать в Германию, **чтобы заработать** деньги на учебу. - **Ich** möchte nach Deutschland fahren, **um** das Geld zum Studium **zu verdienen**.

Он хотел бы знать больше, чтобы найти работу – Er möchte mehr wissen, um Job zu finden.

Ты хотел бы экономить деньги, **чтобы полететь** в Америку? - Möchtest **du** Geld sparen, **um** nach USA **zu fliegen**? (sparen - экономить, fliegen - летать, лететь)

Если вы заметили, в этом случае в придаточном предложении нет вообще никакого местоимения, т.е. предложение получается как бы безликим, безличностным, которое просто объясняет причину без лирики.

Это очень часто используемая конструкция в немецком языке. И одна из самых легких.

Придаточные предложения могут быть и такого типа:

Я знаю, что ты завтра придешь. - Ich weiß, dass du morgen kommst.

Он не уверен, **полетит ли** он через два дня в Германию. – Er ist nicht sicher, **ob** er in zwei Tagen nach Deutschland **fliegt**.

Мы сделаем это, когда ты скажешь. - Wir machen es, wann du sagst.

Я поговорю с ним, если ты не против. - Ich spreche mit ihm, wenn du nichts dagegen hast.

Правило для придаточного предложения остается тем же: глагол (глаголы) стоит (стоят) в конце предложения.

Подведем приятные итоги

Если у вас все получилось и вы в очередной раз поняли, что в немецком языке нет АБСО-ЛЮТНО ничего сложного, приглашаю вас в следующий урок и с нетерпением жду нашей с вами следующей встречи.

Дополнительные материалы по теме

Более подробно о конструкции <u>um...zu + инфинитив</u> - "для того, чтобы".

Предложения после запятой

Relativsätze	
Relativsätze im Nominativ	Мужчина, который Женщина, которая Ребенок, который Люди, которые
Relativsätze im Akkusativ	Мужчина, которого Женщина, которую Ребенок, которого Люди, которых
Relativsätze im Dativ	Мужчина, которому Женщина, которой Ребенку, которому Людям, которым
Relativsätze im Genitiv	Мужчина, чей автомобиль стоит на улице Женщина, чья сумочка стоит на столе Ребенок, чей отец много помогает школе Люди, чьи идеи спасут мир

Я предлагаю вам посмотреть видеоролик о том, как сами немцы очень часто допускают ошибки в построении придаточных предложений.

Преподаватель немецкого языка очень наглядно рисует схему и показывает, что глагол в придаточном предложении должен стоять перед точкой.

Предложение в видеоролике написано с ошибкой:

Wir sind der beste Radiosender, weil bei uns gibt es die beste Musik – мы самая лучшая радиостанция, потому что у нас есть самая лучшая музыка.

Выражение **es gibt** означает «**есть**»: es gibt überall gute Leute - есть везде хорошие люди (**überall** - везде). **gibt**- изменённая для местоимения es форма глагола **geben**, который стоит на 2-м месте (**geben** - давать, но в этом предложении это устойчивая фраза).

Просто послушайте немецкую речь, посмотрите ещё раз схему предложения, не пытайтесь всё переводить, но если услышите знакомые слова или обрывки фраз, можете себя похвалить – вы всё делаете на 100% правильно!

Выполните упражнения к уроку